

- tiddikjara li l-Kummissjoni Ewropea kienet obbligata thallas l-interessi minħabba d-dewmien fil-hlas effettiv tat-talbiet interim indebitament sospizi;
- tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Dan ir-rikors huwa intiż kontra d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tinterrompi t-terminu perentorju għal hlas fir-rigward tat-talba għal hlas interim magħmula minn Spanja fil-11 ta' Diċembru 2009. Din it-talba għal hlas interim, li tammonta għal EUR 27 754 408,38 tikkorrispondi għall-Programm Operattiv ta' Intervent Komunitarju tal-Fond Soċjali Ewropew li jaqa' taht l-ghan ta' konvergenza tal-Comunidad Autónoma de Galicia (CCI 2007ES051PO004).

Il-motivi u argumenti prinċipali huma l-istess bħal dawk invokati fil-Kawża T-263/10 Spanja vs Il-Kummissjoni.

Motivi u argumenti prinċipali

Dan ir-rikors huwa intiż kontra d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tinterrompi t-terminu perentorju għal hlas fir-rigward tat-talba għal hlas interim magħmula minn Spanja fi-10 ta' Diċembru 2009. Din it-talba għal hlas interim, li tammonta għal EUR 6 509 540,26 tikkorrispondi għall-Programm Operattiv ta' Intervent Komunitarju tal-Fond Soċjali Ewropew li jaqa' taht l-ghan ta' kompetitività regionali tal-País Vasco; CCI 2007ES052PO010).

Il-motivi u argumenti prinċipali huma l-istess bħal dawk invokati fil-Kawża T-263/10 Spanja vs Il-Kummissjoni.

Rikors ippreżentat fis-16 ta' ġunju 2010 — Spanja vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-266/10)

(2010/C 221/86)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrent: Ir-Renju ta' Spanja (rappreżentant: N. Díaz Abad, abogado del Estado)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Rikors ippreżentat fit-8 ta' ġunju 2010 — Conceria Kara vs UASI — Dima (Karra)

(Kawża T-270/10)

(2010/C 221/87)

Lingwa tar-rikors: it-Taljan

Partijiet

Rikorrenti: Conceria Kara Srl (Trezzano sul Naviglio, l-Italja) (rappreżentanti: P. Picciolini, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju ghall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Talbiet tar-rikorrent

- tannulla, abbaži tar-raġunijiet esposti fit-Taqsima I tal-motivi ta' dan l-att, id-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea, tal-11 ta' Mejju 2010, li tinterrompi t-terminu perentorju għall-hlas fir-rigward tat-talba għal hlas interim magħmula minn Spanja fl-10 ta' Diċembru 2009;
- tiddikjara li l-Kummissjoni Ewropea kienet obbligata thallas l-interessi minħabba d-dewmien fil-hlas effettiv tat-talbiet interim indebitament sospizi;

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Dima — Gida Tekstil Deri Insaat Maden Turizm Orman Ürünleri Sanayi Ve Ticaret Ltd Sti

Talbiet tar-rikorrenti

- l-annullament tad-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell, tad-29/03/10, li ddeċidiet fuq ir-rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tal-UASI fir-rigward tal-proċedimenti ta' oppożizzjoni Nru B 1 171 453 ta' Conceria Kara kontra l-applikazzjoni għal trade mark Komunitarja Nru 5 346 457.

Motivi u argumenti principali

Applikant għat-trade mark Komunitarja: DIMA — TEKSTIL DERI INSAAT MADEM TURIZM ORMAN URÜNLERE SANAYI VE TICARET LTD. STI.

Trade mark Komunitarja kkonċernata: It-trade mark verbali "KARRA", għal prodotti u servizzi fil-klassijiet 3, 9, 18, 20, 24, 25 u 35.

Proprietarju tat-trade mark jew tas-sinjal invokat insostenn tal-oppożizzjoni: Ir-rikorrenti.

Trade mark jew sinjal invokat insostenn tal-oppożizzjoni: It-trade marks figurattivi Taljani "KARA" (Nru 765 532, għal prodotti fil-klassi 35, u Nru 761 972, għal prodotti u servizzi fil-klassijiet 18 u 25), it-trade mark figurattiva Komunitarja Nru 887 810 ("KARA"), għal prodotti, fost oħrajn, fil-klassijiet 18 u 25, u l-isem kummerċjali tal-kumpannija Taljana "CONCERIA KARA S.R.L.", li luu tiegħu huwa invokat fir-rigward tal-istess prodotti u servizzi li jidħlu taħt it-trade marks imsemmija iktar 'il fuq.

Deċiżjoni tad-Diviżjoni tal-Oppożizzjoni: Oppożizzjoni milquġha parżjalment.

Deċiżjoni tal-Bord tal-Appell: Appell miċhud.

Motivi invokati: Nuqqas ta' motivazzjoni u interpretazzjoni u applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament Nru 207/2009.

Rikors ippreżentat fis-16 ta' Ĝunju 2010 — H vs Il-Kunsill u Oħrajn

(Kawża T-271/10)

(2010/C 221/88)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrenti: H (Catania, l-Italja) (rappreżentanti: C. Mereu u M. Velardo, lawyers)

Konvenuti: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, Il-Kummissjoni Ewropea u Missjoni tal-Pulizija tal-Unjoni Ewropea (EUPM) fil-Bosnja-Herzegovina

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata tas-7 ta' April 2010 u, jekk ikun neċċesarju, id-deċiżjoni tat-30 ta' April 2010;
- tordna lill-konvenuti jħallsu d-danni sostnuti mir-rikorrenti, stimati għal EUR 30 000;
- tikkundanna lill-konvenuti ghall-ispejjeż tal-proċeduri, flim-kien ma' interassi ta' 8 %.

Motivi u argumenti principali

Permezz tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti, skont l-Artikolu 263 TFUE, titlob l-annullament tad-deċiżjoni tal-Missjoni tal-Pulizija tal-Unjoni Ewropea (EUPM) fil-Bosnja-Herzegovina tas-7 ta' April 2010, u, jekk ikun neċċesarju, tad-deċiżjoni ta' konferma tat-30 ta' April 2010, li fiha gie deċiż li r-rikorrenti tīġi assenjata mill-ġdid mill-kwartieri ġenerali tal-missjoni f'Sarajevo lejn l-uffiċċju regionali fi Banja Luka, kif ukoll it-tnaqqis fil-livell tar-rikorrenti. Barra minn hekk, ir-rikorrenti titlob, skont l-Artikolu 340 TFUE, l-ghoti ta' danni li jammontaw għal EUR 30 000.

Ir-rikorrenti ssostni li l-Qorti Ġenerali m'għandhiex ġurisdizzjoni sabiex tiddeċċiedi din il-kawża wara d-Digriet tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tas-6 ta' Ottubru 2006 fil-kawża F-53/06, Gaultier vs Il-Kummissjoni.

Insostenn tat-talbiet tagħha, ir-rikorrenti tippreżenta dawn il-motivi li ġejjin;

L-ewwel nett, ir-rikorrenti ssostni abbuż ta' poter, peress li ma kienx hemm raġuni oggettiva li tiġġustifika r-riallokazzjoni.

It-tieni nett, ir-rikorrenti ssostni li d-deċiżjoni kkontestata hija vvizzjata b'nuqqas ta' motivazzjoni, peress li l-Missjoni tal-Pulizija tal-Unjoni Ewropea (EUPM) fil-Bosnja-Herzegovina ma mmotivatx ir-raġunijiet operattivi għar-riallokazzjoni.

It-tielet nett, kien hemm żball manifest ta' evalwazzjoni, peress li ma kienx hemm bżonn urġenti li jiġi riallokat prosekutur lejn l-uffiċċju regionali fi Banja Luka.

Barra minn hekk, kien hemm ksur tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/906/PESK tat-8 ta' Dicembru 2009 (¹), peress li l-Kap tal-Missjoni ma kienx awtorizzat sabiex jassenja mill-ġdid lill-persunal iż-żda biss sabiex jipprovdi l-ġestjoni ta' kuljum tal-persunal.